



Distr.
LIMITED

E/CN.4/1999/L.94
22 April 1999
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان

الدورة الخامسة والخمسون
البند ١٧ من جدول الأعمال

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

اثيوبيا*، الأرجنتين، أرمينيا*، إريتريا*، كوادور، أوروغواي، أوغندا*، باراغواي*، البرازيل*، بنما*، بوتان، بوتسوانا، بروندي*، بوليفيا*، بيرو، تونس، الجزائر*، الجماهيرية العربية الليبية*، الجمهورية الدومينيكية*، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جنوب أفريقيا، جورجيا*، الرأس الأخضر، رواندا، رومانيا، السلفادور، السنغال، السودان، شيلي، غانا*، غواتيمالا، غينيا الاستوائية*، الفلبين، فنزويلا، قبرص*، الكامبيون*، كرواتيا*، كوبا، كوت ديفوار*، كوستاريكا*، كولومبيا، الكونغو، مدغشقر، المغرب، المملكة العربية السعودية*، موريشيوس، موزامبيق، نيبال، النيجر، نيكاراغوا*، هايتي*، الهند، هندوراس*: مشروع قرار

١٩٩٩/... نحو ثقافة سلام

إن لجنة حقوق الإنسان،

إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٧٣/٥٠ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ وقرارها ١٠١/٥١ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ و١٣/٥٢ المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ بشأن "ثقافة للسلام" والقرار ١٠٤/٥١ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ بشأن "عقد الأمم المتحدة للتنظيف والأنشطة الإعلامية في مجال حقوق الإنسان"، والقرار ١٥/٥٢ المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، الذي أعلنت فيه

* وفقا للفقرة ٣ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الجمعية العامة سنة ٢٠٠٠ السنة الدولية لثقافة السلام؛ والقرار ٢٥/٥٣ المؤرخ في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ بشأن العقد الدولي لثقافة السلام واللاعنف لأطفال العالم (٢٠٠١ - ٢٠١٠)،

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٥٤/١٩٩٨، المعنون "نحو ثقافة سلام"، والمؤرخ في ١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٨،

وإذ تحيط علماً بالتقرير الذي قدمه الأمين العام إلى الجمعية العامة بالتنسيق مع المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة والذي يتضمن مشروع إعلان وبرنامج عمل بشأن ثقافة السلام،

وإذ تضع في اعتبارها ديباجة ميثاق الأمم المتحدة وتسترشد بالمقاصد والمبادئ الواردة فيه،

وإذ تؤكد من جديد أنه لما كانت الحرب تبدأ في عقول الناس، ففي عقولهم يجب أن تُبنى حصون السلام،

وإذ تأخذ في اعتبارها أن ثقافة السلام تشجع تشجيعاً نشطاً تجنب العنف واحترام حقوق الإنسان، وتعزز التضامن فيما بين الشعوب والحوار بين الثقافات وتعزز المشاركة الديمقراطية وحقوق الرجل والمرأة في التنمية على قدم المساواة،

وإذ تسلّم بأن الثقافة كل متكامل وأساس للنمو الفكري لجميع البشر، تؤكد الحاجة إلى حصول الأطفال والرجال والنساء، بمن فيهم المسنون على المعرفة على قدم المساواة، ولا سيما التثقيف من أجل السلام، وإلى التمتع بتراث الإنسانية الرائع، من أجل النمو الكامل للأفراد بوصفهم كائنات بشرية،

وإذ تشدد، في مطلع الألفية الجديدة، على الحاجة إلى وضع سياسات فعالة لتمتع كل الناس بجميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية، ومن ثم تشجيعهم على الإسهام بنشاط في مواصلة تنمية ثقافة سلام،

١- تدرك الإسهامات التي قدمتها كيانات الأمم المتحدة، بمن فيها المفوضة السامية لحقوق الإنسان، والتي قدمتها المنظمات الدولية إلى تقرير الأمين العام بشأن سياسة للسلام، وبخاصة تلك العناصر المتصلة بالأنشطة الرامية إلى تعزيز احترام حقوق الإنسان؛

٢- تشجع الجمعية العامة على إتمام مداولاتها حول اعتماد إعلان وبرنامج عمل بشأن ثقافة للسلام؛

٣- تحيط علماً مع التقدير بالمبادرات التي قام المجتمع المدني، بالتنسيق مع كيانات الأمم المتحدة، للاحتفال بسنة ٢٠٠٠ باعتبارها السنة الدولية لثقافة السلام؛

٤- تكرر دعوتها للدول إلى ترويج ثقافة للسلام تركز على المقاصد والمبادئ المقررة في ميثاق الأمم المتحدة، وعلى احترام جميع حقوق الإنسان، والديمقراطية، والتثقيف من أجل السلام، وتعزيز التنمية المستدامة، والتسامح، واحترام التعددية، والقبول الإيجابي للتعددية الثقافية، ومشاركة المرأة على نطاق أوسع، وتوفير الفوص المتكافئة للجميع، كنهج متكامل لمنع العنف بمختلف مظاهره؛

٥- ترجو من مكتب مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن يعد تقريراً، تراعى فيه تعليقات وآراء جميع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، عن إسهام تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في تحقيق المزيد من التنمية لثقافة السلام، وأن يقدم هذا التقرير إلى اللجنة في دورتها السادسة والخمسين؛

٦- تقرر مواصلة النظر في مسألة ثقافة السلام في دورتها السادسة والخمسين، مع إيلاء الاعتبار الواجب لإعلان الجمعية العامة لسنة ٢٠٠٠ السنة الدولية لثقافة السلام.
